

**Tabulka 4**  
**Table 4**

**Aktiva a pasiva**  
**Assets and Liabilities**

v mil. Kč  
CZK million

Ukazatel Indicator		Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku 2. čtvrtletí Increase/decrease since beginning 2st quarter
		31.3.2009 31 March 2008 1)	30.6.2009 30 July 2009	
Nehmotný a hmotný majetek odpisovaný - netto <i>Intangible and tangible fixed assets depreciated - net</i>		5 175	5 467	292
Hmotný majetek neodpisovaný <i>Tangible fixed assets non-depreciated</i>		485	485	-16
Pohledávky (vč. záloh), přechodné účty aktiva jiná aktiva 2) <i>Receivables (incl. advances), temporary accounts of assets and other assets 2)</i>		53 870	56 180	2 311
Pasiva <i>Liabilities</i>		101 501	101 888	388
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	74 867	73 771	-1 097
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	59 809	58 717	-1 092
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 3) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 3)</i>	26 448	27 899	1 451

1) zpřesněné údaje  
1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče  
2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče  
3) *Payables to health care providers*